

# 39

*Cucina 39*

DE ITALIAANSE KEUKEN

Gentili Signori - Dames en Heren,

Welkom in ons Italiaans Restaurant **Cucina 39**.  
De Italiaanse keuken aan de Voorstraat 39 in Hardenberg.

Il nostro Ristotante é aperto dal 2 Dicembre 2015.  
Onze menukaart is met de grootste zorg samengesteld.

Wij willen u laten genieten van originele Italiaanse vlees en visgerechten,  
en pasta's natuurlijk. Daarnaast serveren wij een ruime keus aan pizza's.

Voor de bambino's/kinderen hebben wij een eigen menukaart.

Wij bieden u een uitstekende selectie van mooie Italiaanse wijnen,  
Italiaans bier en sterke dranken.

Wij voorzien u graag van advies en wensen u smakelijk eten.

*Antonio Usai*  
*Rita Vogel-Westerink*

Heeft u allergenen? Meld het ons.



# BEVANDE FREDDE | KOUDE DRANKEN

## BEVANDE ANALCOLICHE | FRISDRANK

COLA	2,30
COLA LIGHT	2,30
FANTA	2,30
CASSIS	2,30
SPRITE	2,30
ICE TEA	2,45
GROENE ICE TEA	2,45
ICE TEA PEACH	2,45
RIVELLA	2,30
BITTER LEMON	2,30
TONIC	2,30
APPELSAP	2,30
JUS D'ORANGE	2,30
DUBBELFRIS	2,30
CHOCOMELK	2,30
FRISTI	2,30
SAN FELICE - NATURALE	2,30
SAN FELICE - FRIZZANTE	2,30
RANJA	1,00
VERSE JUS D'ORANGE	3,50
FLES SAN FELICE - NATURALE	4,65
FLES SAN FELICE - FRIZZANTE	4,65

## BIRRA | BIER

PERONI TAP - 0,25 L	2,80
PERONI TAP - 0,50 L	5,40
WISSELTAP / SEIZOENBIER	3,90
GRIMBERGEN - BLOND	3,90
GRIMBERGEN - DUBBEL	3,90
GRIMBERGEN - GOUD	3,90
GRIMBERGEN - TRIPPEL	4,10
GROLSCH ALCOHOL VRIJ BIER	3,50
GROLSCH RADLER 0.0%	3,50
GROLSCH RADLER 2.0%	3,50
GROLSCH RADLER LIMOEN	3,50
HOEGAARDEN WITBIER - FLESJE	3,50
LIEFMANN'S - FLESJE	3,50

## APERETIVO | APERITIEF

CAMPARI	3,25
CARDINALE-CAMPARI MET SINAS	3,75
CRODINO	2,95
MARTINI - BIANCO	3,50
MARTINI - ROSSO	3,50
APEROL SPRITZ	4,75
RUBY PORT	3,10
WHITE PORT	3,10

## VINO DELLA CASA | HUISWIJN

NEGROAMARO - DROGE RODE WIJN	GLAS 3,95	FLES 19,75
TELERO - DROGE RODE WIJN	GLAS 3,95	FLES 19,75
MADREGALE - DROGE RODE WIJN	GLAS 3,95	FLES 19,75
LILLOVE - DROGE RODE WIJN	GLAS 4,75	FLES 23,75
LAMBRUSCO ROSSO - ZOETE RODE WIJN	GLAS 3,95	FLES 19,75
LAMBRUSCO BIANCO - ZOETE WITTE WIJN	GLAS 3,95	FLES 19,75
MADREGALE BIANCO- DROGE WITTE WIJN	GLAS 3,95	FLES 19,75
FALERIO DOC- DROGE WITTE WIJN	GLAS 4,50	FLES 22,50
NORD EST. VERMENTINO- DROGE WITTE WIJN	GLAS 4,75	FLES 23,75
VESCOVI CHARDONNAY- DROGE WITTE WIJN	GLAS 4,25	FLES 21,50
MADREGALE ROSATO - DROGE ROSÉ WIJN	GLAS 3,95	FLES 19,75
CONSENSO ROSATO	GLAS 4,25	FLES 21,50
VINO SPUMANTE PROSECCO	GLAS 6,00	FLES 22,50

ZIE ONZE WIJNKAART VOOR ANDERE HEERLIJKE ITALIAANSE WIJNEN.

# BEVANDE CALDE | WARME DRANKEN

## CAFFÈ ' & CO | KOFFIE & THEE

KOFFIE	2,30
KOFFIE - CAFÉÏNE VRIJ	2,55
ESPRESSO	1,85
ESPRESSO - CAFÉÏNE VRIJ	2,10
ESPRESSO DOPPIO	2,30
ESPRESSO MACCHIATO	2,30
MAROCCHINO	3,80
<i>espresso, nutella, crème &amp; slagroom</i>	
CAPPUCCINO	2,75
CAPPUCINO - CAFÉÏNE VRIJ	2,95
LATTE MACHIATO	3,35
CAFFE LATTE	3,00
IRISH COFFEE	6,15
ITALIAN COFFEE	6,15
FRENCH COFFEE	6,15
SPANISH COFFEE	6,15
WARME CHOCOLADEMELK	
MET SLAGROOM	3,45
ZONDER SLAGROOM	2,90
THEE - DIVERSE SMAKEN	2,15
VERSE MUNT THEE	2,95

## AMMAZZACAFFÈ | KOFFIELIKEUR

AMARETTO DISARONNO	4,25
LIMONCELLO DI SICILLIA	4,50
GRAPPA	6,75
TIA MARIA	3,75
BAILEYS	3,75
LICOR 43	4,25
SAFARY	3,75
SAMBUCA	4,50
COINTREAU	5,50
VECCHIA ROMAGNA	6,25
GRAND MARNIÈR	5,50
JACK DANIELS	5,75
CAMPARI	3,25
CARDINALE CAMPARI MET SINAS	3,75
RUBY PORT	3,10
WHITE PORT	3,10
BACARDI COLA	7,50
BERENBURG COLA	5,00
JONGE JENEVER	3,75
OUDE JENEVER	3,20
CRODINO	2,50
VIEUX	4,00
JAGERMEISTER	4,25
ADVOCAATJE	3,25
GLENNFIDDICH WHISKY	6,50
LOUIS ROYER XO	6,95
REMY MARTIN V.S.O.P	6,95

# ANTIPASTI | VOORGERECHTEN

ZUPPA DI POMODORO <i>tomatensoep met Parmezaanse kaas met brood</i>	6,75	 
ZUPPA DI PESCE <i>Sardijnse vissoep in een tomatensaus met brood</i>	8,50	   
BRUSCHETTA VEGETARIANA <i>3 stukjes volkorenbrood verschillend belegd: * verse tomaat, buffel mozzarella en verse basilicum * gegrilde paprika en Parmezaanse kaas * vers gemaakte pesto, gegrilde courgette en verse munt</i>	6,75	 
CARPACCIO DI MANZO <i>rundercarpaccio met Parmezaanse kaas, pijnboompitten, zongedroogde tomaten, rucola en vers gemaakte basilicummayonaise</i>	13,95	  
TRIS DI PESCE DELLO CHEF <i>3 verschillende vissoorten</i>	12,75	   
CROSTONE DI PANE <i>2 stukjes volkorenbrood * met carpaccio en Parmezaanse kaas * warme ossenhaas gesneden met rucola, cherrytomaatjes en Parmezaanse kaas</i>	12,75	   
VANITÀ <i>een oester met een schijfje citroen, coquille met een verse Mango puree, zwarte sesamzaadjes, carpaccio van zalm in frambozen en citroensaus.</i>	13,95	 
TAGLIERE MISTO (MIN. 2 PERS) <i>voorgerecht met vlees, kaas &amp; worst met panpizza</i>	13,90 p.p.	   
ANTIPASTO DI MARE (MIN. 2 PERS) <i>voorgerecht met diverse vissoorten warm, koud en rauw, met panpizza</i>	13,90 p.p.	   

# INSALATE | SALADES

GESERVEERD MET PANPIZZA

## INSALATA TRENTANOVE

salade met zongedroogde tomaten, geitenkaas, bresaola ham, pijnboom pitten, noten, verse spinazie en honing

voorgerecht 12,85

als hoofdgerecht 15,95



## INSALATA DI BUFALA

salade met buffelmozzarella, avocado, courgette en zongedroogde tomaatjes

voorgerecht 11,85

als hoofdgerecht 15,95



# RISOTTI | RISOTTO

RISOTTO HEEFT EEN BEREIDINGSTIJD VAN 25 MINUTEN!

## RISOTTO NOSTRANO

risotto met een crème van courgette, buffelmozzarella, Parmezaanse kaas en krokante spek

18,00



## RISOTTO ALLA PARMIGIANA

risotto met een Parmezaanse kaassaus en ui gestoofd in rode wijn, krokante Parmaham en gefrituurde salie

18,00



# PASTA / PASTA SENZA GLUTINE | PASTA / GLUTENVRIJE PASTA'S

TAGLIATELLE BOLOGNESE <i>tagliatelle met huisgemaakte bolognese saus en Parmezaanse kaas</i>	16,95	  
SPAGHETTI ASCONA <i>spaghetti met cherrytomaatjes, knoflook, Parmezaanse kaas, olijfolie &amp; basilicum</i>	14,90	 
SPAGHETTI CARBONARA <i>spaghetti met ui, spek, ei &amp; Parmezaanse kaas</i>	14,95	  
LASAGNA CLASSICA <i>lasagna met ham, mozzarella, besciamella, bolognese saus en Parmezaanse kaas</i>	13,75	  
GNOCCHI DI PATATE <i>aardappel gnocchi met vers gemaakte pesto en Parmezaanse kaas</i>	15,75	 
PENNE DELIZIA <i>penne met zalmsnippers, garnalen, "bottarga di muggine", cherrytomaatjes, kookroom</i>	17,75	   
PACCHERI ALL ' ASTICE <i>paccheri met vers kreeftenvlees in een saus van cherrytomaatjes</i>	18,75	 
TROFIE AI FUNGHI <i>trofie met champignons en Parmezaanse kaas</i>	14,75	 
FREGOLA IN BRODO DI VONGOLE <i>fregola in een verse vissoep en vongole</i>	20,95	  
FREGOLA ALLA PESCATORA <i>fregola met zeevruchten &gt; gamba's, vongole, mosselen en cherrytomaatjes</i>	20,95	  
GNOCCHI ALLA CAMPIDANESE <i>gnocchetti in tomatensaus met droge worst, ei en Pecorinokaas</i>	18,50	  

*glutenvrije pasta alleen mogelijk met spaghetti*

# SECONDI DI PESCE | VISGERECHTEN

SALMONE AL PAPAVERO <i>zalmfilet met maanzaad, guacamole en limoen</i>	20,95	 
PESCE DEL GIORNO ALLA GRIGLIA <i>vers gegrilde vis van de dag met vinaigrette saus</i>	dagprijs vis	
GRIGLIATA MISTA <i>zalmfilet, zeebaars filet, gamba en doradefilet</i>	22,95	 
COZZE ALLA TARANTINA <i>mosselen in een pittige tomatensaus geserveerd met foccaciabrood</i>	19,50	 
VERRASSING VAN DE CHEF - VIS	22,50	

*Alleen op reservering oesters en kreeft*

*Geserveerd met gebakken aardappeltjes uit de oven, gegrilde paprika, courgette en aubergine.  
Spaghetti aglio / knoflook olie - op aanvraag*




























# SECONDI DI CARNE | VLEESGERECHTEN

TAGLIATA DI POLLO		20,00	
<i>kipfilet in groene pepersaus en krokante spek</i>			
MISTO GRIGLIA DI CARNE		26,20	
<i>diverse soorten vlees van de grill met groene peper – en champignon saus Ribeye – kipfilet – vers Italiaans worstje – ossenhaas</i>			
BISTECCA FIORENTINA	± 500 gr.	29,25	
<i>florentijnse steak/T-BONE</i>			
FILETTO AL PARMIGIANO		26,20	
<i>ossenhaas in een Parmezaanse saus met gekaramelisserde ui en Parmaham</i>			
FILETTO MORELLO		26,20	
<i>ossenhaas in een bed van spinazie, in een Negroamarowijn saus en krokante spek</i>			
COSTATA DI MANZO		24,20	
<i>Ribeye met een creme van champignons en prei</i>			
AGNELLO ET POLENTA		24,20	
<i>lamskoteletjes met Polenta en vleessaus</i>			
VERRASSING VAN DE CHEF - VLEES		24,20	
































*Geserveerd met gebakken aardappeltjes uit de oven, gegrilde paprika, courgette en aubergine.  
Spaghetti aglio / knoflook olie - op aanvraag*



# PIZZE | PIZZA'S

<b>CUCINA39</b> <i>tomatensaus, mozzarella, ossenhaas, rucola, Parmezaanse kaas</i>	15,50	 
<b>DUBBEL CRUNCH</b> <i>mozzarella, mortadella, pistache, cherrytomaatjes, basilicum</i>	12,95	 
<b>MEXICO</b> <i>tomatensaus, bruine bonen, mais, rode ui, jalapeno, paprika, pikante salami</i>	13,95	 
<b>MARGHERITA</b> <i>tomatensaus, mozzarella, basilicum</i>	8,00	 
<b>RADICCHIO</b> <i>mozzarella, witlof, spek, brie</i>	12,95	 
<b>MARINARA</b> <i>tomatensaus, knoflook en oregano</i>	8,50	
<b>LOS POLLOS HERMANOS</b> <i>tomatensaus, mozzarella, kip, paprika, ui, curry</i>	12,95	 
<b>PROSCIUTTO</b> <i>tomatensaus, mozzarella, ham</i>	11,25	 
<b>SALAMI</b> <i>tomatensaus, mozzarella, salami</i>	11,25	 
<b>PANTERA ROSA</b> <i>tomatensaus, mozzarella, ham, rucola, cherrytomaatjes</i>	11,75	 
<b>HAWAII</b> <i>tomatensaus, mozzarella, ham, ananas</i>	11,95	 
<b>CAPRICCIOSA</b> <i>tomatensaus, mozzarella, ham, champignons</i>	11,95	 
<b>DIAVOLA</b> <i>tomatensaus, mozzarella, pikante salami</i>	11,95	 
<b>QUATTRO FORMAGGI</b> <i>tomatensaus, mozzarella, gorgonzola, pecorino, Parmezaanse kaas</i>	13,25	 

# PIZZE | PIZZA'S

VEGETARIANA <i>tomatensaus, mozzarella, verse groenten</i>	13,75	 
QUATTRO STAGIONI <i>tomatensaus, mozzarella, ham, champignons, spinazie, olijven</i>	12,95	 
PIMPY <i>tomatensaus, mozzarella, verse italiaanse worst, broccolicreme, gorgonzola</i>	11,60	 
BISMARCK <i>tomatensaus, mozzarella, spek, ei, spaanse peper, ui</i>	14,50	  
NUTELLA <i>ricotta, nutella.</i>	9,55	  
TIROLESE <i>tomatensaus, mozzarella, cherrytomaat, rucola, bresaola ham, Parmezaanse kaas</i>	15,25	 
COMPLETA <i>tomatensaus, mozzarella, ham, salami, spek, ui, champignons, gorgonzola</i>	15,25	 
TONNO <i>tomatensaus, mozzarella, tonijn, ui</i>	12,50	  
VENEZIA <i>tomatensaus, mozzarella, carpaccio, rucola, pijnboompitten, zongedroogde tomaat, Parmezaanse kaas</i>	16,00	  
NAPOLI <i>tomatensaus, mozzarella, ansjovis, kappertjes</i>	9,25	 
CAPRESE <i>tomatensaus, buffalo mozzarella, tomaat, basilicum, cherry tomaatjes</i>	10,60	 
CARLOFORTINA <i>tomatensaus, mozzarella, pesto, tonijn, cherrytomaatjes</i>	13,75	  
VERRASSINGS PIZZA	12,50	 

ALLE PIZZA'S BEVATTEN GLUTEN  
Extra toevoegingen op uw pizza € 0,50

# DOLCI | DESSERT

TIRAMISU CLASSICO	6,75	   
<i>huisgemaakte tiramisu op traditionele wijze bereid met koffie, savoiardi, mascarpone en een bolletje ijs</i>		
TORTINO AL CIOCCOLATO	6,75	 
<i>warm chocolade taartje met bolletje vanille-ijs</i>		
CHEESECAKE ESTATE	6,75	 
<i>zelfgemaakte mango cheesecake met bolletje frambozen ijs</i>		
DAMA BIANCA	6,75	
<i>vanille roomijs met warme chocoladesaus en slagroom</i>		
CRÈME BRÛLÉE	6,75	  
<i>vanille roomijs met karamelsaus, walnoten en slagroom</i>		
COPPA ALLE NOCI	6,75	 
<i>vanille roomijs met karamelsaus, walnoten en slagroom</i>		
<i>verfrissend dessert drankje</i>		
SORBETTO AL PROSECCO	8,75	
<i>citroen sorbetijs met munt en prosecco</i>		

